



鵜澤久美 (UZAWA Kumi)

日本籍;高级顾问

鵜澤久美女士于日本国内大学毕业后到上海留学，**1999**年毕业于上海华东师范大学语言与文学学院，获中国现当代文学专业文学硕士学位。

在加入里兆律师事务所之前，鵜澤久美女士在上海的一家从事涉外法律业务的大型综合性律师事务所工作，在业务部门长期负责重要客户的联络、各类法律文件的翻译等工作。

鵜澤久美女士早在**1999**年就通过了外文领域的唯一国家认定资格——日本运输省（即，现国土交通省）中国语翻译向导考试并取得中文向导执照。在完成大量工作的基础上，鵜澤久美女士积累了丰富的工作经验和娴熟的翻译技能，其中文语言能力、以及中日文之间的翻译能力均达到了资深水准，精通外商投资企业各类合同、报告、法律意见书的翻译工作。

凭借对日本和中国的社会、文化的深刻理解，以及细致、认真、负责的工作态度，鵜澤久美女士能够迅速而深刻的理解客户的需求，尽力帮助客户解决问题，深得客户信任。鵜澤久美女士曾经提供服务的日资客户包括，多家大型银行、家电制造公司、著名商社、化工行业领先公司、日本人学校，等等。

鵜澤久美女士长期负责多家法律杂志媒体上登载的法律论文的翻译、审核工作，以及涉外律师事务所对客户发行的法律期刊（月刊/周刊）的翻译、审核工作。此外，鵜澤久美女士连续多年接受日本著名的出版社委托撰稿，在日本著名的期刊书籍上多次发表过文章。

鵜澤久美女士的工作语言是日文、中文。